

????????? Q10 (Granatin Q10) - ?????????? ??????????



? ??????? ?????????? GQ10

???????: ???? ??? ????????

????

???? ?? ????????

???? 2060,00 ???

[?????? ?????? ?? ??????](#)

?????????

????????? Q10 (GRANATIN Q10) – ??????? ?????????? ? ?????????? ??????



?????????Q10(GRANATINQ10)???Vision(????????????????,??????,?????,?????)?????
????????? ?????????????????.



?????????????????????-????????????????????????,?????????????????????????
????????????????????,??,????????????????
????????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? , ???? ?????? ???? ???? ?????? ????,
????????????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ????.

????????? ???? ???? ??????????? ???? ???? ???? ???? Q10 (????????? ???? ???? ???? ???? ????)

??-????????????
?????????????.??,?????????????
????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ..

????????????? ??????????

? ?????????? Q10 ?????????? ????? ? ??????? ?????????? ?????????? Q10 ? ?????????? ??????????????—
?????????. ?????? ??? ??????? ?????????????? ?????????????? ??????, ??????????????
?????????? ? ??????????? ??????

?????? ? ??????? ? ??????? Q10 (GRANATIN Q10) ??? Vision (???????, ??????,
?????, ?????)

?????????;?????????????????????.?????????????????????????????????.?????????????.?????????????????????????????.

?????? ? , ?????? Q10.

????????? ??????????????	50 ??
????????? ????????	37,5 ??
????????? ?	35 ??
????????? ?	6 ??
????????? Q10	5 ??
?????????	61,5 ??
?????????????????????	7,2 ??



?????????·

- ?????????? ?????????? ?????????? ??????, ?????????????? ?????????????? ??????.
 - ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????.
 - ?????????????? ?????????? ? ?????????? ??????.
 - ?????????????? ?????????? ?????????? ??????.
 - ?????????? ?????? ?????? ? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????, ? ??? ??????.
 - ?????????????? ?????????????? ??????????-????????? ??????????.
 - ?????????????? ?????????? ???????, ??? ?????????? ? ?????????? ?????????????? ??????.
 - ?????????? ? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ???????, ??? ?????? ????????

????????????? ? ??????? ? ?????????????? ??????? ? ?????? ? ?? - ???????
?????????????????, ?????????????????? ??????????????????, ?, ?????? Q10???????.
????????? ?????????? ? ??????????.

???? ?????????? ???????? Q10 (GRANATIN Q10) ??? Vision (???????,
???????, ?????, ?????)



????, ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????

- ???, ??? ?????????????? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??????.
- ???, ? ??? ?????????? ?????? ?????????.
- ???, ??? ?????????? ?????????????????? ??????????-????????????? ?????????.
- ???, ??? ?????????????? ?????????? ? ??????.
- ???, ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??????.

????????????????? Q10(GRANATINQ10)???Vision(????????????????,??????,?????,?????)

1. ? ?????????? Q10 ??????? ?????????? ??? ? ??????? ?????????? Q10 ? ?????? ?????????????—????????.
2. ??????????????????????????????Q10??? ?????? ? ?????????? Q10, ??? ??????—??? ?????? ?????????? ??????????-????????????? ?????????, ? ?????? Q10—????????? ?????????????? ??? ?????????? ??????????.
3. ?????????? ?????????????? ?????????? Q10 ?????????? ???, ??? ?????? ?????????? ??????????????-????????????? ?????????????????????????????????????? ??????????.

???? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? Q10 ??????:

- ????, ??? ?????????? ??????????-????????????? ??????????????????
- ????, ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
- ????, ? ??? ?????? ?????? ?????? ???????
- ????, ??? ?????????????? ?????????? ? ??????
- ????, ??? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??????.

????????? ?????????? ?????????? Q10 ??????:

????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ? 1 ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???, ??????? ?????.

????????? ?????????? ?????????? ?????????? Vision ??? ?????????? Q10 ?????????????? ??????????.

????????????? ?????????? ?????????? Q10?????????, ?????????????????????????????????? GMP.

????????? Vision??? Q10 ??????, ?????????? ?????????????????? ?????????? Arkopharma(??????) ?? ????????? Nutripharma(???????)

Arkopharma—??? (???).



????????? ? ?????? ??????????? ???????? Q10 (GRANATIN Q10) ??? Vision (????????
??????, ??????, ?????, ?????)

22222222 22222222

? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ????????, ?????????? ??????
?????????????????????.?????????????????????????????,?????????,?????????,?????????
?????????, ?????????? ?????? ? ?????? ? ??????????????: ???????, ??????, ?????, ?????, ???????, ???????, ??????



www.vision-life.com.ua

HQ: vision-life.com.ua  ?????? ??? ? 60 % ??? ? ??????? ?????????????? ??????????????. ? ???
????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? 8 ?? 20 % ?????? (????????? ? ??????????), ?? 10 %
?????????, ????????, ?????????? ? ?????? ?????????????? ??????, ????????, ??????????, ??????????
?????????, ??????, ??????????????, ?????????? ? ?????? ????. ? ??????????????, ?????? ? ???
?????????? ?? 32 % ?????????? ??????. ?????????? ??? ?????? ??? ??????????, ??????
????? ? ?????????? ?????????? — ??? ?????? ? ?????????????? ??????.

?????

???????? Q10

????????? Q10 ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? . ?? ?????????? ?????? ?????????? ?
?????????? ?????, ?????????? ? ? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ,
????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????, ?????????? ?????????? ?????????? . ??????
????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? , ?????????? ?????????? ??????????
????????????? . ?????? ?????? , ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? , ???, ?????? , ?????? ??????
????????????? ?????? . ?????? Q10 ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? , ? ??????
????? ?????? -????????? ?????????? , ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? .

???Q10,?????????????????????????????,
???Q10
???
?????????????????????????.??,?????????
????????????????????????? ???????????.

????????? Q10 - ??????? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ????. ?????. ???? ? ????
????????? ? ?????? ?????????? ?????????? ????, ??????? ?? ????????????, ?????? ??
???????????, ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ????.

????????? ???? ?????????? ???? (????????? ???? ?????????? ???? ???? ??????)

???????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????
????????????? ?????????? ??????????, ?????????? ?????? ?????????? ??????????, ??????????
?????????, ?????????????? ? ?????????????? ?????????? ?????? ??????????, ? ?????? ??????????????
????????, ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????, ?????????? ??????????????
?????.

??-????????????????????????????,??..?..????????????????????,????????????? ?????????? ?????????? ???????, ?????????? ??????? ?????????? ?????????? ? ?????.

????????? ?

??-???
????????????????????????????????????L-??—
??
????????????????????, ??? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????
????????????? ?????????? ??????, ?????? ? ?. ?????????? ?????? ?????? ? ? ?????? ??
????????????.

? ??? ?????? ?????????????????????? ?????? ?????????? ? ? ??? ??????????????????
?????????. ??????? ? ???????? ?????????????? ? ??????????, ??????? ? ? ??????????
?????????.???
?????????,????????????,??,?????????????????
?????????????????.????????????,???
????? ? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??????
????????????? ?? ??????? ?????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ??????
????????????? ?????????? ?????????.

???????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????, ??????????????
????????????? ??????? ??????, ???, ?????????? ?????, ??????? ?????? ?????? ? ?????. ??????
???
????? ?????????? ?????? ? ?????? ?????? ??????. ?????????? ?????????? ??????????
?????????????????,???
????????? ??? ?????????????? ?????????? ??????????. ?????? ? ?????????? ?????????? ??????
????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ? ?????????? ?????? ??????

???????? ? ?????????? ? ?????????????? ? ?????????? ?????? ??? ?????- ? ??????????
(?????), ??? ?????????????? ?????? (????????? ? ??.), ??????, ??????, ??????
?????????????, ??? ??????????????, ?????????? ?????? ?????????? ? ??????????????
?????????????,??,????????????????,?????????????????
??-????????????????????????,?????????
????????? ?????? ? ?????, ?????????? ?????, ??? ?????, ?????????? ??????????,
????????? ? ?????????????? ??????????, ? ?????? ?????????? ?????? ? ?????????.

??? ??????? ??????? ? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????, ??????
????????????????,????????????????????????????,????????,????????????????????,?????????
?????????????, ?????????? ? ??.

???????? ? (?????????)

??,?????????????????
?????????????????,?????????,????????????????????????????,?????????????????????????
????????????? ?????????? ?????????? ??????????.

????????? ?????????????? ??????, ?????? ? ?????????????? ?????? ??????
????????????????? ??????, ?????????? ??? ?????????? ??????????-?????????
?????????.

???



МІНІСТЕРСТВО ОХОРОНИ ЗДОРОВ'Я УКРАЇНИ
ДЕРЖАВНА САНІТАРНО-ЕПІДЕМІОЛОГІЧНА СЛУЖБА

ДЕРЖАВНА САНІТАРНО-ЕПІДЕМІОЛОГІЧНА
СЛУЖБА УКРАЇНИ

(назва установи)

м. Київ, вул. Грушевського, 7

(місцезнаходження)

тел.. факс: 253-94-84; 559-29-88

ЗАТВЕРДЖУЮ

Заступник головного державного
санітарного лікаря України

vision-life.com.ua

С.В. Протас

Висновок державної санітарно-епідеміологічної експертизи

від "11" 09 2015 р.

№ 05.03.02-03/ 41156

Дістичні добавки: „Гранатін Q10” - “Granatin Q10”, „ЛС Баланс” – „LC Balance”, „Сталон Нео” - „Stalon Neo”, „Куперс Нео” - „Cupers Neo” та текст для маркування (етикутування) згідно з додатками 1-4 до Висновку.
(об'єкт експертизи, виготовлений у відповідності ТУ, ДСТУ, ГОСТ)

Код УКТЗЕД: 2106

(код за ДКПІ, код за УКТЗЕД, артикул)

Дістична добавка. Реалізація через аптечну мережу та спеціалізовані магазини, спеціалізовані відділи торгівельної мережі. Не є лікарським засобом.

(сфера застосування та реалізації об'єкта експертизи)

“Nutripharma Ltd”, Unit 507 – Western Estate – Waterford Industrial Estate —Waterford – Ireland, Ірландія, що входить до групи Arkopharma „Laboratoires ARKOPHARMA” Zone Industrielle – B.P. 28 – 06511 CARROS CEDEX - FRANCE
(країна-виробник, адреса, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, WWW, код СДРПОУ)

ТОВ „Віжнен Україна”, Україна, м. Київ, проспект Червонозоряній, 150-А, тел: 220 – 33- 91, код: 25410911
(заявник, адреса, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, WWW, код СДРПОУ)

Контракт продажу товарів Т-1/15 від 16 січня 2015 року.

(дані про контракт на постачання об'єкта експертизи в Україну)

Об'єкт експертизи відповідає встановленим медичним критеріям безпеки / показникам: за результатами ідентифікації, розгляду представлених документів, оцінки ризику для здоров'я населення, а також результатами перевірки (розширеного контролю) наданих заявником зразків об'єкту експертизи, а саме за мінімальними специфікаціями якості (вміст основних діючих речовин відповідно до рецептури виробника), питомою активністю радіонуклідів (Бк/кг, не більше): за вмістом цезію-137 - не більше 200 Бк/кг, стронцію-90 - не більше 50 Бк/кг; кількістю: МАФАМ в 1 г – не більше 10000, БГКП в 0,1 г - не доп., E.coli в 1 г – не доп., S.aureus в 1 г – не доп., плісеневих грибів в 1 г – не більше 100, дріжджів в 1 г – не більше 100, B.cereus в 1 г - не більше 200, патогенних мікроорганізмів, в т.ч. бактерій роду Сальмонелла в 10 г - не доп.; за рівнями вмісту (мг/кг, не більше): алдрину - не доп., гептахлору - не доп., ГХЦ гамма-ізомер – 0.1, ДДТ і метаболітів – 0.1; крім того в “ЛС Баланс”, “Сталон Нео”, “Куперс Нео”: свинцю-6.0, кадмію - 1.0, ртуті-0.1, миш'яку-0.5; в “Гранатін Q10”: свинцю-2.0, кадмію - 0.1, ртуті-0.01, миш'яку-1.0; в “ЛС Баланс”: підсолоджувачу ацесульфаму калію - 2000 (згідно Тимчасовим гігієнічним нормативам вмісту контамінантів хімічної і біологічної природи у біологічно активних добавках ГН 4.4.8.073-2001, затвердженим Постановою Головного державного санітарного лікаря України № 131 від 20.04.2001р.; вимогам ГН 6.6.1.1-130-2006 «Допустимі рівні вмісту радіонуклідів ^{137}Cs і ^{90}Sr у продуктах харчування та питній воді» № 256 від 03.05.2006р.).

Необхідними умовами використання / застосування, зберігання, транспортування, утилізації, знищення є:

- рекомендована консультація лікаря перед споживанням;
- дотримання вимог, встановлених даним висновком за результатами випробувань (розширеного контролю) наданого заявником зразку;
- забезпечення умов транспортування, використання і зберігання продукції, передбачених вимогами виробника, умов утилізації і знищення - згідно з Законом України "Про вилучення з обігу, переробку, утилізацію, знищенння або

г) проведення випробувань (розширеного контролю) об'єкта експертизи на відповідність вимогам даного висновку

За результатами державної санітарно-епідеміологічної експертизи об'єкт експертизи "Дістичні добавки: „Гранатін Q10” - “Granatin Q10”, „ЛС Баланс” – „LC Balance”, „Сталон Нео” - „Stalon Neo”, „Куперс Нео” - „Cupers Neo” та текст для маркування (етикетування) згідно з додатками 1-4 до Висновку.", за наданим заявником зразком відповідає вимогам діючого санітарного законодавства України і за умовами дотримання вимог цього висновку може бути використаний в заявлений сфері застосування.

Термін придатності: гарантований виробником та вказаний на етикетці продукту.

Інформація щодо етикетки, інструкція, правила тощо: текст етикетування українською мовою повинен міститись на кожній тарній одиниці продукції; маркування здійснювати у відповідності з діючим законодавством України. Текст для маркування (етикетування) додається - дивись додатки № 1-4 до даного Висновку).

Даний висновок не може бути використаний для реклами споживчих якостей об'єкта експертизи.

Висновок дійсний: до 08.09.2020 р.

Відповідальність за дотримання вимог цього висновку несе заявник.

При зміні рецептури, технології виготовлення, які можуть змінити властивості об'єкта експертизи або спричинити негативний вплив на здоров'я людей, сфери застосування, умов застосування об'єкта експертизи даний висновок втрачає силу.

Показники безпеки, які підлягають контролю на кордоні: підлягає стандартному санітарному прикордонному контролю, що передбачає перевірку документів та візуальну інспекцію; у випадках, передбачених Законом України „Про безпечність та якість харчових продуктів”, підлягає розширеному санітарному контролю.

Показники безпеки, які підлягають контролю при митному оформленні: підлягає стандартному санітарному контролю, що передбачає перевірку документів та візуальну інспекцію; підлягає розширеному санітарному контролю у випадках, передбачених Законом України „Про безпечність та якість харчових продуктів” та обов'язковому розширеному санітарному контролю згідно з програмою вибіркового контролю, що застосовується до визначеного відсотка вантажів об'єкта експертизи протягом календарного року.

Поточний державний санепіднагляд здійснюється згідно з вимогами цього висновку: у відповідності з чинним законодавством України.

Комісія з державної санітарно-епідеміологічної експертизи при
 головному державному санітарному лікареві України
 Наукового центру превентивної токсикології, харчової та хімічної
 безпеки імені академіка Л.І.Медведя Міністерства охорони здоров'я
 України

м.Київ, вул. Героїв Оборони, 6
тел. 258-47-73

(найменування, місце знаходження, телефон, факс, e-mail, www)

№ 3/8-A-5185-15-61076Е від 08.09.2015 р.
(№ протоколу, дата його затвердження)

Протокол експертизи

vision-life.com.ua

Голова експертної комісії

Бобильова О.О.

(прізвище, ім'я, по батькові)

Комісія з державної санітарно-епідеміологічної експертизи при головному
державному санітарному лікареві України
Наукового центру превентивної токсикології, харчової та хімічної безпеки імені
академіка Л.І.Медведя Міністерства охорони здоров'я України

**Додаток 1 до Висновку
державної санітарно-епідеміологічної експертизи**

від '11' 09 2015 р. vision-life.com.ua № 05.03.02-03/4456

**Текст для маркування (етикутування) дієтичної добавки
"Гранатін Q 10" ("GRANATIN Q 10")**

Назва: дієтична добавка "Гранатін Q 10" ("GRANATIN Q 10").

Виробник: "Nutripharma Ltd", Unit 507 – Western Estate – Waterford Industrial Estate – Waterford – Ireland, що входить до групи Arkopharma „Laboratoires ARKOPHARMA” Zone Industrielle – B.P. 28 – 06511 CARROS CEDEX - FRANCE.

Імпортер (прийняття претензій): ТОВ „Віжион Україна”, Україна, м. Київ, проспект Червоноозоряній, 150-А.

Склад на 1 капсулу: кальцію фосфату – 260,82 мг, екстракт з вижимки винограду – 50,00 мг, вітамін С – 39,4 мг, порошок плодів гранату (концентрований сік, мальтодекстрин) – 37,50 мг, вітамін Е (лактоза, натрію казеїнат) – 17,9 мг, коензим Q 10 – 5,00 мг; допоміжні речовини: целюлоза – 10,00 мг, декстроза – 10,00 мг, крохмаль – 5,00 мг, магнію стеарат - 2,20 мг, кремнію діоксид – 2,20 мг; склад оболонки: желатин – 94,1 мг, оксид заліза – 1,4 мг, діоксид титану – 0,5 мг.

Поживна цінність на порцію (2 капсули): білки- 179 мг, вуглеводи -180 мг, жири-22 мг.

Калорійність на порцію (2 капсули): 1,6 ккал/6,9 Кдж.

Рекомендації до споживання: може бути рекомендована лікарем для корекції раціонів харчування, як додаткове джерело вітамінів С, Е, коензима Q10 та проантоксантінів з метою загального зміцнення організму.

Застереження до споживання: підвищена чутливість до окремих компонентів продукту. Вагітні жінки або жінки, які годують груддю, люди похилого віку або будь-яка особа з будь-яким захворюванням перед вживанням цього продукту повинні радитися з лікарями. Цей продукт не призначений для діагностики, лікування або попередження будь-яких хвороб, не повинен використовуватися як замінник різних дієт.

Перед застосуванням рекомендована консультація лікаря.

Не є лікарським засобом.

Спосіб споживання: дорослим по 2 капсули в день під час їжі, запиваючи великою кількістю води.

Термін споживання: 4 тижні, подальше споживання узгоджувати з лікарем.

Форма випуску: 60 капсул по 536 мг в банці з білого поліетилену.

Зберігання: зберігати у сухому, захищеному від світла, недоступному для дітей місці при температурі не вище 25°C.

Вжити до:/Номер партії: див. упаковку.

Термін зберігання: 3 роки.

Текст маркування розроблений виробником, який несе повну юридичну та адміністративну відповідальність за відповідність продукції даним, наведеним на етикетці.

Голова експертної комісії

 O.O. Бобильєва

?????? ??????? Q10 (GRANATIN Q10), ?????? ?? 10% ????, ??? Vision (????????? ????,
